

[www.skate-the-ring.at](http://www.skate-the-ring.at)



Österreichischer Rollsport  
und Inline-Skate Verband

Offizielle Ausschreibung

# Österreichische Staatsmeisterschaften und Österreichische Meisterschaften im Inline Speedskating / Rollschnellauf Marathon

Station des German Inlinecups

Station des Austrian Inlinecups

Station des Bayern Inlinecups

## Sonntag, 25. August 2019 - Salzburgring

Englisch Version Page 6



Veranstalter:	Österreichischer Rollsport und Inline Skate-Verband (ÖRSV), Dr. Robert Griedlweg 37, 8301 Aual/Laßnitzhöhe
Durchführender Verein:	IC Saalfelder Speedmanggeis, Florian Buchmayrweg 13, 5061 Elsbethen
Veranstaltungsleiter:	Thomas Stöggel / Lukas Hechl
Termin:	<b>Sonntag, 25.08.2019 - 09:30 Uhr</b>
Ort:	Salzburgring, A-5325 Plainfeld
Strecke:	Salzburgring: 1-10 Runden zu je 4.255 m. Rennstrecke mit 10 m Streckenbreite, durchgehend asphaltiert. <a href="http://www.salzburgring.at">www.salzburgring.at</a>

TeilnehmerInnen:

**ÖSTM/ÖM:** Alle SpeedskaterInnen mit österr. Staatsbürgerschaft von ÖRSV Vereinen. Ausländer können nur teilnehmen, wenn sie beim ÖRSV/bei einem österr. Verein gemeldet sind und entsprechend der Sportordnung für Inline Speedskating/Rollsschnellauf konform mindestens zwei bzw. für ÖSTM drei volle Geschäftsjahre ihren ordentlichen Wohnsitz in Österreich haben.

**AIC:** Alle SpeedskaterInnen, sofern diese das Mindestalter erfüllen.

**Steirische/r bzw. Tiroler Meister/in** kann nur werden, wer bei einem beim StRV bzw. TRSV gemeldeten Verein eine Lizenz gelöst und entsprechend der Sportordnung und den Statuten konform mindestens 2 Jahre in Österreich seinen ordentlichen Wohnsitz gemeldet hat.

Weiters finden auch Bewerbe für Kinder (AK 06/09 Hindernisparcours und Tempogefühlslauf), AK 10/11 und AK 12 (1 Ringrunde) und AK 13/14 (2 Ringrunden) statt.

**DIE TEILNAHME OHNE HELM IST AUSNAHMSLOS VERBOTEN!**

Meisterschaften:

**Österreichische Staatsmeisterschaften Marathon**  
**Österreichische Meisterschaften Marathon**

Klasseneinteilung:

Kategorie	Von	Bis	Distanz	Maximale Rollengröße
AK 6/9 – Schüler D, C	2010	2013	Kids-Race	
AK 10/11 – Schüler B	2008	2009	4.255 km (1 Runde)	90 mm
AK 12 – Schüler A	2007		4.255 km (1 Runde)	90 mm
AK 13/14 – Kadetten	2005	2006	8.510 km (2 Runden)	100 mm
AK 15/16 – Jugend	2003	2004	21 km (5 Runden)	110 mm
AK 17/18 – Junioren	2001	2002	42 km (10 Runden)	125 mm
AK 19/29 – Aktive	1990	2000	42 km (10 Runden)	125 mm
AK 30/39	1980	1989	42 km (10 Runden)	125 mm
AK 40/49	1970	1979	42 km (10 Runden)	125 mm
AK 50/59	1960	1969	42 km (10 Runden)	125 mm
AK 60/69	1950	1959	42 km (10 Runden)	125 mm
AK 70/+	1949		42 km (10 Runden)	125 mm
Relaxed-5-Laps	1900	2006	21 km (5 Runden)	



V2: 25.07.2019

- Nennungen: Online Anmeldung auf <https://www.fitlike.at> – Onlinebezahlung des Nenngelds mittels Kreditkarte, Bankeinzug oder Überweisung
- Nennschluss: Dienstag 20.08.2019 (24:00)
- Nenngebühren: **Marathon Speed & Fitness (AK 16/17 bis AK70+):**  
€ 20,- bis 31. Jänner (24:00)  
€ 30,- bis 31. Mai (24:00)  
€ 40,- bis 31. Juni (24:00)  
€ 48,- bis 20. August (24:00)
- AK 10/11 bis AK 14/15:**  
€ 10,- bis 31. Jänner (24:00)  
€ 15,- bis 20. August (24:00)
- Relaxed-5-Laps (Fitness-Halbmarathon über 5 Runden)**  
€ 20,- bis 20. August (24:00)
- Chipgebühr: € 3,-**
- Kids-Race AK5/9 (Hindernisparcours) € 6,-**
- Nachnennzuschlag: € 10,-** für alle Kategorien (außer Kids-Race)
- Nachnennungen: Renngelände Salzburgring (Verwaltungsgebäude im Start / Zielbereich)  
Nachnennung bis 60 Minuten vor dem Start gegen € 10,- Aufschlag möglich **außer für die österreichischen Meisterschaften und Landesmeisterschaften (Nennschluss 20.08.24:00 Uhr)**
- Startnummern-  
abholung: 24.08. ca. ab 18:00 am Salzburgring Gelände  
(genauer Ort und Zeit wird noch exakt bekannt gegeben)  
25.09. ab 7:00 Uhr in der Boxengasse Salzburgring (Start/Zielgelände)
- Lizenzkontrolle: Für die Teilnahme an den ÖSTM/ÖM/LM Marathon werden die Lizenzen über die zentrale Datenbank geprüft.
- Kampfgericht: wird vom ÖRSV gestellt
- Oberschiedsrichterin: Karin Wachswender
- Zeitnehmung: sportzeitnehmung.at – Michael Frei
- Ehrenpreise: Die ersten drei Läufer/Innen mit ÖRSV-Lizenz jeder Klasse, welche/r den Sieg über die Marathondistanz erringen, erhalten Medaillen.
- Preisgeld: Die schnellsten sechs Herren und drei Damen welche sich für die **Kategorie „Speed“** über die Marathondistanz gemeldet haben erhalten Preisgeld (Wertung über alle Teilnehmer aus AIC):
- Herren: 1. Platz 650 €, 2. Platz 350 €, 3. Platz 250 €, 4. Platz 150 €, 5. Platz 100 €, 6. Platz 50 €.



V2: 25.07.2019

- Damen: 1. Platz 400 €, 2. Platz 250 €, 3. Platz 150 €, 4. Platz 100 €, 5. Platz 75 €, 6. Platz 50 €

Die ersten sechs Herren/Damen welche sich für die **Kategorie „Fitness“** über die Marathondistanz gemeldet haben erhalten Sachpreise (Wertung über alle Teilnehmer aus AIC).

**Startnummern:** Die Startnummern sind von allen Wettkampfteilnehmern am rechten Oberschenkel (hochgestellt von unten nach oben leserlich) zu tragen. Geht ein Läufer ohne seine Startnummer an den Start, wird er zurückgewiesen.

**Vorläufiger Zeitplan:**  
9:30 Uhr: 42 km SPEED Herren (Bruttozeitnehmung)  
9:31 Uhr: 42 km SPEED Damen; AK10/11-AK15/16 (1 und 5 Runden) (Bruttozeit)  
9:32 Uhr: 42 km FITNESS Marathon Damen/Herren & „Relaxed-5-Laps“ (Bruttozeit)  
11:00 Uhr: Start Kids Race (Hindernisparkours) - davor ~1 h Übungszeit am Parcours  
12:00 Uhr: Start Tempogefühlslauf (für Jederfrau/mann)

**Siegerehrung:** im Anschluss ab ca. 12:15 Uhr im Start/Zielgelände (Salzburgring)

**Ärztliche Versorgung:** Rotes Kreuz

**Quartiere:** TVB Koppl - +43(0)6221/2305

[www.koppl.at](http://www.koppl.at) - [tourist@koppl.at](mailto:tourist@koppl.at)

**Training:** inoffizielles Training am Salzburgring am Samstag 24.08. ab ca. 18:30. (ACHTUNG: Betreten des Salzburgringgeländes vor 18:15 ist **absolut verboten** – Lebensgefahr aufgrund von motorisiertem Rennbetrieb)

Offizielles Training am 25.08. ab 7:15 bis 9:15.

**Sonstiges:** Letzte Informationen werden im Internet bzw. via Infobeilage im Startpaket veröffentlicht.  
*Änderungen vorbehalten!*

**Sie erklären sich damit einverstanden, dass die in der Anmeldung genannten Daten, die während der Veranstaltung entstandenen Fotos, Filmaufnahmen und Interviews im Rundfunk, Fernsehen, Werbung, Büchern, fotomechanischen Vervielfältigen sowie sämtliche Ergebnislisten uneingeschränkt und ohne Vergütungsanspruch verwertet werden dürfen.**

Weitere laufende Informationen auf [www.skate-the-ring.at](http://www.skate-the-ring.at)

Mit sportlichen Grüßen

DI Thomas Ortner  
Präsident ÖRSV

Thomas Herzog  
Sportl. Leiter Inline Speedskating ÖRSV

Karin Wachswender  
KR Obfrau ÖRSV

Mag. Michael Eisl  
AIC Veranstaltungsleiter

Prof. Dr. Thomas Stöggel  
IC Speedmanggeis Saalfelden  
Veranstaltungsleiter

**SPONSOREN:**

			
			
			
Freie Werbefläche			Freie Werbefläche

# Competition details in English for "Skate the Ring-Speedskating" 2019

Sunday 25<sup>th</sup> August 2019

## Race description:

International Austrian Championships Speedskating Marathon (10 laps = 42.55 km) and station of the Austrian Inlinecup (AIC). In addition age category AK 10/11, AK12 will skate one lap (4.255 km) & AK 13/14 two laps (8.510 km), AK15/16 five laps (21.275 km Half marathon) on the Salzburgring. Children (Year of birth: 2009 - 2012) have the opportunity to participate in an obstacle course especially built for inlineskating (Kids Race).

## Track description

The competition takes places at the Salzburgring near Salzburg (Address: Salzburgring 1, 5325 Plainfeld, Austria). Usually it's a car/motorcycle racing track. One lap is of 4.255 meters length with a total climb of 25 meters and at least 10 meters width and perfect asphalt.

## Prices Skate the Ring

- Price money for the fastest six men and three women over the Marathon distance registered for the category "SPEED"
  - Men: 1<sup>st</sup> 650 €, 2<sup>nd</sup> 350 €, 3<sup>rd</sup> 250 €, 4<sup>th</sup> 150 €, 5<sup>th</sup> 100 €, 6<sup>th</sup> 50 €.
  - Women: 1<sup>st</sup> 400 €, 2<sup>nd</sup> 250 €, 3<sup>rd</sup> 150 €, 4<sup>th</sup> 100 €, 5<sup>th</sup> 75 €, 6<sup>th</sup> 50 €.
- Valuable equipment prizes for the fastest six women/men in the category "FITNESS"
- Tombola for all participants and spectators

## Registration:

Online registration and payment via [www.fitlike.at](http://www.fitlike.at).

## Registration Fees

**Registration deadline:** Tuesday 20<sup>th</sup> August

### Marathon (AK 17/18 to AK70+):

- € 20.- until 31<sup>st</sup> Jan (24:00)
- € 30.- until 31<sup>st</sup> May (24:00)
- € 40.- until 30<sup>th</sup> June (24:00)
- € 48.- until 20<sup>th</sup> August (24:00)

### AK 10/11 bis AK15/16:

- € 10.- until 31<sup>st</sup> Jan (24:00)
- € 15.- until 20<sup>th</sup> August (24:00)

### Relaxed-5-Laps (Finessevent over 5 laps - Halfmarathon)

- € 20.- until 20<sup>th</sup> August (24:00)

**Kids-Race AK5/9 (Obstacle parcours) € 6.-**

**Late registration:** + € 10.- for all categories (except Kids-Race)

**Chip fee:** € 3.-

## Timetable Skate the Ring:

20 <sup>th</sup> Aug	12 p.m. end of registration (extra fee till 1h before start = 10 Euro)
24 <sup>th</sup> Aug	Bib collection from 18:00 (parking space at entry to Salzburgring) From ~18:30 start unofficial training at Salzburgring (training before 18:15 is <b>under live danger absolutely prohibited</b> )
25 <sup>th</sup> Aug	From 7:00 a.m. Bib collection 7:15-8:15 official training on the Salzburgring
9:30	ISK: Start Inline-marathon (10 Laps) Male SPEED from AK 17/18
9:31	ISK: Start Inlinemarathon (10 laps) Females SPEED from AK 17/18 ISK: Inline youngsters AK 10/11, AK12 (1 lap), AK 13/14 (2 laps), AK 15/16 (5 laps)
9:32	ISK: Start Inlinemarathon (10 laps) Females + Males FITNESS (from AK 17/18) ISK: „Relaxed-5-Laps“ (5 laps)
11:00-12:00	Kids Race (Obstacle parcours)
11:57	Last finisher Inline Marathon
12:00-13:30	Tempo Awareness Run (within the obstacle parcours)
~12:15	Price giving Inlineskating